



**VIJEĆE  
EUROPSKE UNIJE**

**Bruxelles, 11. lipnja 2014.  
(OR. en)**

**10540/14  
ADD 1**

**COPEN 168  
EUROJUST 111  
EJN 63**

**NASLOVNICA**

---

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 312 final Annex 1
Predmet:	PRILOG Izvješću Komisije Europskom parlamentu i Vijeću o provedbi od strane država članica Okvirne odluke Vijeća 2008/675/PUP od 24. srpnja 2008. o poštovanju presuda među državama članicama Europske unije u novom kaznenom postupku

---

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 312 final Annex 1.

---

Priloženo: COM(2014) 312 final Annex 1



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 2.6.2014.  
COM(2014) 312 final

ANNEX 1

## **PRILOG**

**Izvješću Komisije Europskom parlamentu i Vijeću**

**o provedbi od strane država članica Okvirne odluke Vijeća 2008/675/PUP od 24. srpnja  
2008. o poštovanju presuda među državama članicama Europske unije u novom  
kaznenom postupku**

**PREGLED NACIONALNIH MJERA ZA PRENOŠENJE**

	<i>Obavijest zaprimljena</i>	<i>Datum prenošenja/stupanje na snagu</i>	<i>Način provedbe</i>
<b>AT</b>	<b>DA</b>	<b>1. 1. 1975. 1. 1. 1989.; 1. 8. 2013. 1. 1. 2008.</b>	Odjeljak 73. Kaznenog zakonika Odjeljci 39. i 53. Kaznenog zakonika Odjeljak 173. Zakonika o kaznenom postupku.
<b>BG</b>	<b>DA</b>	<b>27. 5. 2011.</b>	Novi stavak 2. u članku 8. Kaznenog zakonika; izmjene su donesene 13. travnja 2011.
<b>CY</b>	<b>DA</b>	<b>29. 7. 2011.</b>	Zakon 111(I)/2011 kojim se izmjenjuje Zakon o kaznenom postupku poglavlje 155. dodavanjem novog članka 80A.
<b>CZ</b>	<b>DA</b>	<b>1. 1. 2012.</b>	Dio osmi Zakona br. 357/2011 o izmjeni Zakona br. 269/1994 o kaznenoj evidenciji, kako je izmijenjen, te neki drugi zakoni.
<b>DE</b>	<b>DA</b>	<b>22. 10. 2009.</b>	Izmjena odjeljka 56g(2) Kaznenog zakonika Zakonom od 2.10.2009. o primjeni Okvirne odluke 2006/783/PUP i Okvirna odluka 2008/675/PUP.
<b>DK</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Odjeljak 84(2) Zakona o kaznenom postupku, u pročišćenoj verziji objavljen Nalogom br. 1034 od 29. listopada 2009.
<b>EE</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Odjeljci Zakonika o kaznenom postupku, Kaznenog zakonika i Zakona o kaznenoj evidenciji.
<b>EL</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Čl. 574. i čl. 577. Zakonika o kaznenom postupku. Čl. 10., 11. (2), 13., 88., 103. Kaznenog zakonika, 282. Zakonika o kaznenom postupku.
<b>FI</b>	<b>DA</b>	<b>15. 8. 2010.</b>	Odjeljak 9, poglavlje 7. Kaznenog zakonika (39/1889); Zakon o nordijskoj suradnji u kaznenim stvarima (326/1963); Zakon o međunarodnoj suradnji u provedbi određenih kaznenih sankcija (21/1987).
<b>FR</b>	<b>DA</b>	<b>1. 7. 2010.<sup>1</sup></b>	Prenošenje člankom 17. Zakona br. 2010-242 od 10. ožujka 2010.
<b>HR</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Zakon o pravnim posljedicama osude, kaznenoj evidenciji i rehabilitaciji br. 143/12, Zakon o kaznenom postupku (NN 152/08., 76/09., 80/11., 121/11., 91/12., 143/12. i 56/13.), Kazneni zakon (NN 125/11. i

<sup>1</sup> 1. 4. 2012. za vanjske odluke o rehabilitaciji.

			144/12.) i Zakon o izvršavanju kazne zatvora (NN 128/99., 55/00., 59/00., 129/00., 59/01., 67/01., 11/02., 190/03., 76/07., 27/08., 83/09., 18/11., 48/11., 125/11. i 56/13.).
<b>HU</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Zakon br. 161/2010 o izmjeni više zakona o kaznenim stvarima; Zakon br. 19/1998 o kaznenom postupku, Zakon br. 38/1996. o međunarodnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima, Zakon br. 47/2009 o sustavu kaznene evidencije, evidenciji o presudama izrečenima mađarskim državljanima na sudovima u državama članicama te biometrijskim podacima iz kaznene i policijske evidencije; Zakon br. 12/1998 o inozemnim putovanjima; Zakon br. 4/1978 o Kaznenom zakoniku
<b>IE</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Načelo običajnog prava.
<b>LU</b>	<b>DA</b>	<b>24. 2. 2012.</b>	Zakon od 24. veljače 2012. o izmjeni članka 37. Kaznenog zakona i članak 34. Zakona od 6. listopada 2009.
<b>LV</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Članci 1., 6., 23., 24., 25., 26., 27., 46., 48., 51., 52., 62. i 63. Zakona o kaznenim djelima, članak 1., 2., 5., 25. i 800. Zakona o kaznenom postupku, te članci 1., 2., 3., 4., 5., 14.1., 15. i 19. Zakona o kaznenoj evidenciji.
<b>NL</b>	<b>DA</b>	<b>1. 7. 2010.</b>	Zakon od 20. svibnja 2010. o provedbi Okvirne odluke 2008/675/PUP.
<b>PL</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	Zakon od 20. siječnja 2011. o promjeni Kaznenog zakona, Zakona o kaznenom postupku i Fiskalnog kaznenog zakona.
<b>RO</b>	<b>DA</b>	<b>24. 7. 2009.</b>	Zakon br. 286/2009 o Kaznenom zakonu.
<b>SE</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	<i>Postojeće zakonodavstvo:</i> Poglavlje 26., odjeljak 3. Kaznenog zakonika; poglavlje 29., odjeljak 4. Kaznenog zakonika; poglavlje 30., odjeljci 4., 5., 7. i 9.–11. Kaznenog zakonika; poglavlje 31., odjeljak 3. Kaznenog zakonika; poglavlje 32, odjeljci 1.–3. Kaznenog zakonika; poglavlje 20., odjeljak 7. Zakona o sudskom postupku; poglavlje 23., odjeljak 4.a

			<p>Zakona o sudskom postupku; poglavlje 24., odjeljak 1. Zakona o sudskom postupku; odjeljci 16. i 17. Zakona o maloljetnim prijestupnicima (posebne odredbe) (1964:167); odjeljak 3. Zakona o kaznenim djelima u prometu (1951:649); odjeljak 1. Zakona o sudskim zabranama (1988:688); odjeljak 2. Zakona o zabranama prisustvovanja sportskim događanjima (2005:321); odjeljak 1. Zakona o predistražnim radnjama u kaznenim postupcima itd. (1991:2041); poglavlje 8., odjeljak 8. Zakona o strancima (2005:716); poglavlje 2., odjeljak 4. Zakona o zatvorima (2010:610); poglavlje 6., odjeljak 7. Zakona o zatvorima (2010:610); poglavlje 10., odjeljci 1. i 2. Zakona o zatvorima (2010:610); poglavlje 11., odjeljak 3. Zakona o zatvorima (2010:610); odjeljak 4. zakona o preinačavanju doživotnih kazni zatvora (2006:45).</p>
<b>SI</b>	<b>DA</b>	<b>nema</b>	<p>KZ-1 – Kazneni zakonik (KZ-1, Uradni list RS (UL RS; Službeni list Republike Slovenije) brojevi 55/2008. i 66/2008.; ZKP – Zakon o kaznenom postupku – službeni pročišćeni tekst (ZKP-UPB4, UL RS br. 32/2007. od 10. travnja 2007.)</p>
<b>SK</b>	<b>DA</b>	<b>1. 1. 2013.</b>	<p>Zakon br. 334/2012 zb. o izmjeni zakona br. 330/2007. o kaznenoj evidenciji i izmjeni određenih zakona, kako je izmijenjen, te o izmjeni određenih zakona.</p>
<b>UK</b>	<b>DA</b>	<p><b>Engleska/Wales: 15. 8. 2010.</b>  <b>Škotska: 13. 12. 2010.</b>  <b>Sjeverna Irska: 18. 4. 2011.</b></p>	<p>Škotska: odjeljak 71. Zakona o kaznenom pravosuđu i dozvolama (Škotska) 2010. Engleska/Wales/Sjeverna Irska: odjeljak 144 i Odjeljak 17. Istražnog i pravosudnog zakona 2009.</p>